



¡Seguridad y Tranquilidad!

¡Puesto Residencia Policial “Chuzaiشو” y Puesto Policial “Kouban”, para proteger a su región!

Japón es uno de los países más seguros del mundo. Así, uno de los sistemas enraizado próximo a la comunidad es el sistema del Puesto Residencia Policial “Chuzaiشو” y Puesto Policial “Kouban”, para mantener la seguridad y tranquilidad del lugar.



Puesto Policial Central “Chuo Kouban”⇒

¿Cuál es la diferencia entre el Puesto Residencia “Chuzaiشو” y el Puesto “Kouban”?

El Puesto Residencia “Chuzaiشو” y el Puesto “Kouban” de la Policía desempeñan un papel importante, para proteger la seguridad de la región.

En principio, hay policía de planta las 24 horas en turnos alternados, en el Puesto “Kouban”.

En el Puesto Residencia “Chuzaiشو” hay policía de planta, residiendo con la familia en el puesto.

Siendo que, en ambos de los puestos la policía podrá ausentarse, para patrullar la región o para atender a algún caso o accidente.

Cuando necesite de atención de la policía y ésta se encuentra ausente, utilice el teléfono instalado en la entrada del puesto policial. (Vea la siguiente fotografía.)

Instrucción del Uso del Teléfono en Ausencia del Policía en el Puesto

Levantando el auricular estará llamando a la Comisaría de Policía de Ota.

Accione 110 de emergencia al ocurrir algún caso o un accidente.



¿Cuáles son las actividades del Puesto Residencia y Puesto Policial

- Patrulla del área de jurisdicción e interrogatorio de personas sospechosas; Interrogatorio de personas sospechosas y patrulla en moto, bicicleta o a pie, para prevenir que ocurra algún caso o accidente.
- Asistencia en el lugar al ocurrir algún caso o accidente; Atender inmediatamente en el lugar al ocurrir un caso o accidente, comunicado o denuncia a través del 110.
- Visitas Domiciliarias “Junkai Renraku” *Puesto Residencia “Toriyama Chuzaiشو”* ⇒ Visitar cada residencia y empresa situada dentro del área de de la jurisdicción del puesto, para informar sobre los crímenes y desastres de la región y, tomar informaciones sobre la composición familiar y el contacto en emergencia, en caso de un desastre natural. Así como, atender las consultas y dudas.
- También, el auxiliar a personas perdidas, recibir el registro de objetos perdidos y encontrados, entre otros.



Informes sobre el Puesto “Kouban” y el Puesto Residencia “Chuzaiشو”:

Comisaría de Policía de Ota Tel.: 0276-33-0110

"Cero" en Maltrato Infantil

¡¡El índice de casos en la Provincia de Gunma aumento 16 veces en estos 10 años!!

3 casos en 2005 ⇒ 47 casos en 2014 (Estadística Policial)



Cada año aumenta el número de niños que sufren con los graves daños de los maltratos.

¿Qué es el Maltrato Infantil?



Los siguientes actos contra los niños constituyen maltrato infantil.

- **Violencia Física:** levantar la voz (hablar gritando), golpear, colocar fuera de casa, etc.
- **Negligencia** (abandonar, dejar de mantener y educar): no alimentar, no dar acceso a la escuela, no dar baño, no llevar al hospital al estar enfermo, etc.
- **Maltrato Emocional** (violencia psicológica): seguir agrediendo verbalmente, insultar, etc.
- **Abuso Sexual:** mostrar o practicar actos obscenos, inmorales o semejantes con el niño.

Conozca los 3 puntos sobre el Maltrato Infantil:

- ① Un maltrato insignificante agrava y lleva al niño a la muerte;
- ② Es muy importante que alguien detenga el maltrato cuanto antes;
- ③ Su valentía salvará al niño de los maltratos.

De acuerdo con la ley, todas las personas están obligadas a denunciar en el Puesto Provincial de Protección al Menor "Jidou Soudanjo", al tener conocimiento de un maltrato infantil.



"Estoy sufriendo por causa de maltratos a menor. ¿Qué hacer?"

Hay una frecuencia mayor de que los padres que fueron víctimas de maltratos y abusos en la infancia se hagan agresores.

Consulte sin falta a la mayor brevedad posible en uno de los lugares a seguir, antes que la situación se agrave causando violencia física en el niño.

¡¡Vamos juntos a acabar con el maltrato a menor!!

Lugar de Consulta y Denuncia de Maltrato a Menor

- Puesto Provincial de Protección al Menor "Jidou Soudanjo" TEL: 189 (número nacional)
La llamada irá al Puesto más próximo.
- Prefectura Municipal de Ota, División Infantil, Sala de Consulta Infantil "Katei Jidou Soudanshitsu" Tel.: 0276-47-1911
- Comisaría de Policía de Ota Tel.: 0276-33-0110

¡Marque 110 y accione a la Policía,
en el caso de emergencias como testimoniar a violencia en contra de un niño!